

DAROVACIA ZMLUVA

uzavretá podľa § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení
medzi zmluvnými stranami:

Obdarovaný: Spojená škola J. A. Komenského 5, Rožňava
Sídlo: J. A. Komenského 5, 048 01 Rožňava
Štatutárny zástupca: riaditeľka Mgr. Zuzana Hamelliiová
IČO: 42243378
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
Č. účtu: SK30 7500 0000 0040 1258 5120
(ďalej len „obdarovaný“)

a

Darca: Mesto Rožňava
zastúpený: primátorom Pavlom Burdigom
Sídlo: Šafárikova 29 Rožňava
IČO: 328758
Bankové spojenie: VÚB a. s.
Číslo účtu IBAN: SK40 0200 0000 0000 2722 8582
(ďalej len „darca“)

Čl. I.

Darca realizuje „Participatívny rozpočet mesta Rožňava na rok 2018“ s cieľom zapojenia občanov do rozhodovacieho procesu o finančnej podpore vybraných občianskych projektov z rozpočtu darcu. V rámci tohto procesu bol vybraný aj projekt „Škola otvorená bežcom“, ktorého dokumentácia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Čl. II.

1. Darca daruje obdarovanému peňažný dar vo výške 4 878,- eur, ako podiel z „Participatívneho rozpočtu mesta Rožňava na rok 2018“ na realizáciu projektu „Škola otvorená bežcom“ (ďalej len „projekt“). Obdarovaný dar s vďakou prijíma.
2. Peňažný dar bude použitý na úhradu nákladov spojených s realizáciou projektu, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Čl. III.

1. Obdarovaný sa zaväzuje dar využiť výhradne na účel podľa čl. II. ods. 2 zmluvy.
2. Obdarovaný sa zaväzuje uviesť na všetkých propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít súvisiacich s realizáciou projektu, ktorý bol podporený darom v zmysle tejto zmluvy, že projekt bol realizovaný s finančným príspevkom darcu.
3. Darca si vyhradzuje právo kontroly hospodárneho, efektívneho, účelného a účinného spôsobu využitia daru v zmysle tejto zmluvy. Obdarovaný sa zaväzuje umožniť výkon kontroly príslušným orgánom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov o hospodárení s verejnými prostriedkami a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.

Čl. IV.

1. Darca poskytne obdarovanému dar jednorazovým bezhotovostným prevodom na bankový účet obdarovaného uvedený v tejto zmluve.
2. Obdarovaný je povinný využiť peňažný dar do 25. 10. 2018.
3. Obdarovaný je povinný predložiť darcovi zúčtovanie peňažného daru so stručným zhodnotením jeho použitia a dokladmi o jeho účelovom využití, a to najneskôr do 16. 11. 2018. Ak obdarovaný nepredloží zúčtovanie v stanovenej lehote, bude sa to považovať za hrubé porušenie dobrých mravov a darca sa môže domáhať vrátenia daru.
4. Ak obdarovaný v stanovenej lehote nevyužije dar na účel uvedený v tejto zmluve, je povinný dar vrátiť na bankový účet darcu, uvedený v tejto zmluve, do 16. 11. 2018.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nepriaznivého počasia (dážď, silný vietor, teploty pod + 5°C) môžu byť práce na projekte prerušené. Lehoty realizácie projektu uvedené v prílohe č. 1 zmluvy sa potom posúvajú o dobu, po ktorú nepriazeň počasia trvala.

Čl. V.

1. Obdarovaný sa zaväzuje zabezpečiť všetky povolenia potrebné na realizáciu projektu v súlade s platnými právnymi predpismi.
2. Obdarovaný sa zaväzuje informovať darcu o skončení prác na projekte najneskôr do 5 pracovných dní.

Čl. VI.

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej uverejnenia na webovom sídle darcu.
2. Meniť obsah tejto zmluvy je možné len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov. Práva a povinnosti zmluvných strán v tejto zmluve výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Čl. VII.

Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch. Dva rovnopisy dostane darca a 1 rovnopis obdarovaný.

Čl. VIII.


Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

V Rožňave dňa 23. mája 2018

Za obdarovaného:


Mgr. Zuzana Hamelliiová
riadiateľka

Za darcu:


Pavol Burdiga
primátor

PRÍLOHA č. 1

Formulár: „Projekty pre rok 2018“

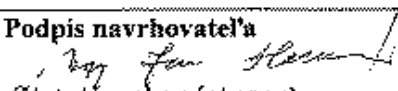
Participatívny rozpočet pre Rožňavu 2018

Dobro dňa:	23.03.2018	✓
č. spisu:	č. názvu: 24181	
Prílohy:	Spracoval: KETÉN	

I. UBAJE O PREDKLADATEĽOVI		
A.1. Ak je predkladateľom právnická osoba		
Štatutárny zástupca:	Mgr. Hamelliová Zuzana – riaditeľka školy	
Právna forma organizácie:	Rozpočtová organizácia	
IČO:	42243378	
Kontaktná osoba (pre právnickú osobu A.1.)		
Titul, meno a priezvisko:	MA Csaba Mátyus	
Kontakt	Tel.:	0908 209 157
	E-mail:	csabamatyus@pobox.sk
A.2. Ak je predkladateľom fyzická osoba (občan, jednotlivec alebo skupina ľudí napr. z vchodu bytového domu)		
Titul, meno a priezvisko:		
Sídlo alebo trvalé bydlisko osoby (ulica, číslo, mesto)		
Kontakt	Tel.:	
	E-mail:	
2. Názov a účel		
Názov projektu:	Škola otvorená bežcom	
Tematické zameranie projektu:	Šport a rekreácia	
3. Stručný popis projektu		
V rámci tohto projektu zre kultivujeme atletickú dráhu v areáli Spojenej školy výmenou starej antuky za novú a spevnením a vyrovnaním jej povrchu tak, aby žiaci a študenti tejto školy ako aj športujúca verejnosť Rožňavy mali možnosť využívať bežeckú dráhu.		
4. Cieľ projektu (Čo realizáciou projektu chcete dosiahnuť a komu bude slúžiť, stačí jednou vetou)		
Cieľom projektu je obnoviť funkčnosť atletickej dráhy výmenou antuky a vyrovnaním povrchu a tým dosiahnuť stav, kedy bude pre žiakov školy a športujúcu verejnosť sprístupnená kvalitnejšia dráha a celý areál.		
5. Problém (Opíšte prosím súčasnú situáciu)		
Atletická dráha v areáli Spojenej školy bola vybudovaná v prvej polovici 80. rokov 20. storočia. Po viac ako 30-tich rokoch je nutná jej generálna renovácia. Na mnohých miestach je dráha zarastená náletovými burinami, na viacerých miestach je povrch nerovný, často dokonca chýba antuka. Bezprostredné okolie dráhy na školskom dvore je dlhodobo udržiavané len v základnom režime – kosenie (okrem futbalového ihriska), hrabanie, orezávanie krovín a stromov, zbieranie odpadkov. Táto dráha v súčasnosti neplní svoju funkciu v dostatočnej miere a kvalite, resp. neustále hrozí nebezpečenstvo úrazu z dôvodu nerovnosti povrchu, chýbajúcej antuky.		
6. Riešenie (Opíšte prosím riešenie problému a akým spôsobom ho naplnia predkladaný projekt.)		
Riešením vyššie opísaného problému je skvalitnenie bežeckej dráhy vyrovnaním podložia dráhy, umiestnením novej antuky a vyrovnaním celého povrchu dráhy.		
7. Predpokladaný rozpočet projektu v EUR a čo je potrebné na realizáciu projektu (Rozpíšte prosím jednotlivé položky, činnosti a aktivity; prípadne postup potrebný na začiatku činnosti projektu.)		

Formulár: „Projekty pre rok 2018“

Participatívny rozpočet pre Rožňavu 2018

Druh položky		Suma v €
1.	Nákup novej antuky - 72ton	4428
2.	Dovoz novej antuky - 72ton	450
3.	Odstránenie podkladov alebo krytov zo škváry. hr. do 10 cm, nad 200 m ² – (cca. 1500m ²)	750
4.	Vyrovnávanie podkladu (cca. 1500m ²)	825
5.	Terénne úpravy + vyrovnávanie podlažia dráhy -cca 1500m ² /graderom/	750
6.	Položenie novej antuky - manuálna práca cca 1500m ²	750
5.	Zhutnenie dráhy – valcom cca. 1500m ²	615
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		
11.	Celkový rozpočet (spolu riadok 1 - 10)	8568
12.	z toho:	
13.	Požadované finančné prostriedky	4878
14.	Vlastný vklad	3690
<p>8. Iné zdroje projektu (vlastný vklad z r. 14.) - participácia predkladateľa a realizátorov projektu (Opíšte konkrétne akou formou sa budete zúčastňovať na realizácii projektu (predkladateľ, občania, dobrovoľníci – participanti. /*</p> <p>Na projekte budú participovať zamestnanci školy, rodičia a iní dobrovoľníci formou organizovaných brigád.</p>		
<p>9. Časový harmonogram prác (v mesiacoch) - Predpoklad Apríl: odstránenie buriny – vypletie, ošetrovanie herbicídmi (sponzorsky) Máj: odstránenie starej antuky Jún: vyrovnávanie podlažia dráhy – zahrabávanie priehlbín štrkom, umiestnenie novej antuky – rozhrabávanie, vyrovnávanie, valcovanie</p>		
Dátum: 22.3.2018		Podpis navrhovateľa  (štatutárneho zástupcu);

/* K bodu 9: Na realizácii projektu je možné zúčastniť sa formou odpracovania, kúpou materiálu, nájmom alebo požičaním strojov.